

Abonamentele: pe un an 10 lei;  
pentru străinătate 12 lei; pentru  
Transilvania 5 flor.  
Încep de la numărul  
I-ii al fiecărui an  
și se plătesc  
finațe.

A se adresa tot ce privește Re-  
dația și Administrația Direc-  
torului-fondator și propri-  
etar al *Gazetei Să-  
tului*; C. C.  
Dateleșeu,  
R.-Sarat.

# GAZETEA SATENULUI

Foia cunoștințelor trebuințioase Agricultorului și Poporului.

ESE LA 5 SI 20 A FIE-CAREI LUNI

## FRUNZA

**P**rimavara sosise, și cu ea întregul cor al păsărelelor ce ne înveselesc pădurele și grădinele, cu melodiele lor care mai de care mai dulci, și mai armoniose.

Căldurile venise și ele mai curând ca în alți ani, astfel că vegetația înainta cu pași mari.

Era una din acele dile, în care căldura și liniștea atmosferei a pasă, și vrînd nevrînd, îți simți, capul că se îngreaoae, pleopele cad, și uă somnolență iresistibilă te conținde.

Mă simțeam apasată de acea somnolență, vream să-i resist, dar îmi era imposibil. Atunci îmi închipuiescă poate o preumblare, m'ar scutură de acel fel de amorțelă fără motiv, și după ce mai stătui, câteva minute, indecisă dă mă pună în mișcare sau de a sta a leme, mă sculai și mi luai drumul spre lunca înverdită unde mii de păsărele se întreceau vesel cântând.

Păduricea era mică, dar copacii erau toți bătrâni, stejari, și plopi cari încercase multe vînturi și fururi și la tóte resistase.

Frunz ele lor tinere, abia se le-

gănuau de dulcea adiere a zefirului care tremura printre ele. Se părea că se aude un murmur de dulei și opte amorose.

Era sgomotul ce produceau frunzele, atingându-se una de alta, în freamătuș lor. La tulipina copacilor un covor verde, frumos și moale, părea că se întindea înădins pentru ca să-mi facă gust să tau pe el. Nu patuia resista tentației, și lenea ajutând, mă aședai pe covorul din fabrica universală a naturei.

Aprópe de locul unde stam, curgea un mic pârăiaș.

Prin apă'i cristalină, puteam număra miele de petricele cu care natura îi făcuse un leagân de mozaic, și pe care aluneca ușor ca o suflare.

O rađă luminosă a astrului de di, veni se și sealde focul în undă, la pârău. În trécăt fără frică, sărută cu înfoicare frunzele prin care își făcu drum să trăcă. Mă revoltai vîlînd atâtă îndrăsnelă; dar frunzele, pârăul păreau că, înveselesc, și mii de păsărele se întreceau să vină, să sorbă din apă unde răla se scalda.

Stătui în nemișcare; mai nu îndrăsnim chiar se respiră mai tare,

de temă de a distrugă farmecul ce mă înconjura.

Auți am venind o turmă de oi și mielușei, cari, cu strigăte, și în jocurile lor veneau conduși spre apă de ciobanul voios. Cu toții năvăliră la micul pârăias. Raza se ascunse, iar pasările tôte sburau la locul lor pe crângile înverdite.

Ciobanul sta de o parte lipit de un copac. Luă de la o crangă o frunză mititică, și punând-o în buze începu să cânte.

Refrenul era dulce, ca doina românească. Era întâia dată că auďiam cântând cu acest instrument cu totul natural.

Îmi părea că nici-o-dată, muzică mai dulce, tonuri mai suave, nu'mi pătrunseseră audul. Părea că în acea zi, natura se, întrecea, a'mi arăta totul ce ea poate crea. Murmurul pârăului, freamățul frunzelor, ciripițul păsărelelor artistele pădurelor, și cântecul din frunză al fericitului cioban, produceau în inima mea, a ci ca un fel de transporturi care pentru moment mă făceau să cred că locuiesc o lume nouă, o lume ideală; a ci sensații care'mi sguduiau totă ființa prin-tr'un fior.

Ciobanul tacu. Eram atât de adinc confundată în amorțeala ce tôte acestea produsese asupra mea și atât de fericită, că stătui nemîșcată, cu ochii închiși, pentru că ilusiunea dulce ce'mi legana spiritul de cât-va timp, se mai pătuă dura câte-va momente.

De o dată, un glas tînăr, și puteric, rupse șirul visărei mele, prin câte-va surături, și prin un puternic bîrrrr, bîrrrr.

Ciobanul își chema oițele săle, apoi pe când, supuse și ascultătoare, plecau la vocea lui, el începând să cânte, cu un glas pe care ecoul pădurei repetându'l, îl făcea și mai dulce:

„Frunzuliță, frunză verde, spune'mi dragă unde sbori,  
„N'ai tu frică singurică, nici de vînturi nici de nori!

„De la tatul tău, stejarul, spune'mi de ce ai rugit,  
„Să pe muma ta, crânguța, pentru ce ai părasit?

„Ori vre'o mână nemilosă te-a smuls din leagânul tău,  
„Sau vre'o inimă amorosă, te-a trimes ca solul său?

„Spune'mi, dragă frunzuliță, ce dor porții trainic cu tine  
„Ai sărătări, sau suspine, pentru ce și de la cine?

„Sunt trimeasă de aceea, ce la tine să gândește  
„Să'i spui dacă inimioara-ți, a uitat sau o iubește;

„Să'i spun dacă ta gândire, tot mai sboră către ea,  
„Să'i duce dulcea sărătare ce'ți-aduc pe fața mea.

„Frunzuliță, frunză verde, du-te dragă, sbori ușor,  
Spune, inimie iubite, și iubirea'mi, și-al meu dor.

„Tu ce porții în sinu'ți, tainic, dorul de la două inimi,  
„Dor ce nimeni nu cunoște, dor ce nu arăți la nimeni,

„Mergi, pe'a vîntului aripă, mergi, solia'ți împlineste,  
„Să du dulcea'mi sărătare, acelei ce mă iubește!

Aveam la mine micul carnet ce nu mă părăsește, și cum melodia era încetă, putui urma cuvânt cu cuvânt strofele de mai sus.

Fericită frunză!

*Maria Datulescu.*

## MULGEREA VACELOR

Cătățimea de lapte ce se capătă și aceea ce s'ar putea căpăta de la o vacă, e o cestiune a căreia lămurire a dat'o zootechniști și chimistii țărilor apusene. La noi economia rurală nu cunoște în destul acăstă lămurire, întemeeată pe cercetări comparative și cari limpezesc șciințific chestiunea cât lapte s'ar putea căpăta de la o vacă în timp de două-deci și patru de ore.

E. Wolff, a căror cercetări le luăm după A. Sanson, a măsurat în timp de un-spre-dece dile, laptele luat de la o vacă pe care o mulgea de trei ori pe zi; pe urmă, a măsurat iarași, alte un-spre-dece dile următoare, laptele cel căpăta de la acăstă vacă, mulsă numai de două ori pe zi.

Întâia óră, cele 33 de mulsori, în 11 dile, au dat o cătățime totală de 161 litri; iar

cele-lalte 11 dile, nu a căpătat, în 22 de mulsori, de cât 139 de litri. A fost dar o deosebire de 22 de litri, sau mijlociu, 2 litri pe di mai mult în timpul când s'a muls vaca de 3 ori pe di.

Folosul dar e mai mare, și, ca să nu se creată că această cătătime mai mare de lapte, a fost căpătată pe socotela calităței laptelui, copiem și analiza făcută de Wolff, pentru fie-care mod de mulsor.

Laptele de 3 mulsori. Laptele de 2 mulsori.  
p. 100 părți. p. 100 părți.

Apă . . . .	87, 6	—	87, 9
Unt . . . .	4, 1	—	3, 5
Cazeină . . . .	4, 5	—	4, 4
Zahar și săruri.	3, 8	—	4, 2
	100, 0		100, 0

Acei dar, cari bănuesc că 3 mulsori pe di, ar da lapte mai apos și mai sărac în părți solide, să pătrund lămurit din această analiză, că din potrivă, pe lîngă că capăt și mai multă cătătime de lapte, dar și chiar la 100 de părți de lapte, au mai puțină apă și mai mult unt.

Rudolf Hoffer, ne spune iarăși că de la o vacă, care iera mai puțin lăptosă, a avut în timp de 10 dile, căte 3 mulsori pe di: 146 de litri; iar, în același timp, căte 2 mulsori pe di, numai 130 de litri.

Era de lămurit încă o chestiune, aceea de a se ști, dacă laptele are aceeași bogătie în unt la tôte orele din di. Paulini, Boedecker, Strückman și mai ales Vicke, citat de Sanson, ne arată următoarele rezultate:

Unt p. 100 părți lapte.

Laptele de dimineață . . .	46, 07
» de amiază . . .	41, 46
» de seară . . .	52, 14

Interesul industriei lăptăriilor și interesul fiziologic al deplinei funcționări a ugerului, după cum vom vedea, cere neapărat ca mulgerea să se facă de trei ori pe di și fie-care mulsor să fie bine îndeplinită, omul sau femeia însărcinată cu această lucrare să nu lase lapte în uger, căci trebuie să se știe că întîile cursuri ale laptelui, sunt mai sărace în unt și că acesta nu se capătă în destul, de cât din cel din urmă lapte de la o mulsoare.

Spuserăm mai sus că de la o vacă care s'ar mulge numai de două ori pe di, căpătaiu mai puțin lapte, de când aceeași vacă ar fi mulșă de trei ori. Putem da socotela în scurt, de modul fiziologic cum se produce acest fapt:

Laptele este un produs al ugerului, care, se știe, e pătruns, țesut, de nenumărate vase purtătoare de sînge. Dacă am putea impiedica venirea sîngelui în uger, am vedea

că producționea laptelui va înceța. Cu cât va veni mai mult sînge aci în uger, cu atât va fi mai îmbelșugă și secreția laptelui. Pliniciunea dar, a vaselor cu sînge, aduce după sine și formarea laptelui, care pe măsură ce se secreta, se adună în nișce saci și sinuri ale ugerului. Vine o vreme când acești saci și aceste sinuri, purtători acum de lapte, nefind golii — golire ce se face prin mulgere — apasă, cu cât se măresc, asupra vaselor cu sînge; acestea apăsatate se golesc și astfel ajunge un timp când secreția laptelui se încetină, apoi se oprește, nemai începând de cât atunci când s'au golit prin mulgere, sacii purtători de lapte.

Iată dar, cum este din aceste fapte, trebuința de a respunde la domă interes, — cu cât se pune mai multă grabă la golirea ugerului, — la interesul, pe de o parte, al sănătăței ugerului și păstrarea întrâgă a însușirei sale de a secreta lapte și a secreta mult; iar pe de alta, în interesul industriei care e mai folosită sub tôte privințele prin practica de cel puțin 3 mulsori pe di.

Mulgerea, diserăm, să se facă desăvârșită, fără a se mai lăsa lapte în uger, căci în cele din urmă unde ale laptelui, se află cătătimea cea mai mare de unt, care da calitatea întregului lapte. Aceasta se lămurește lîrte ușor. Laptele formânduse și fiind ținut în sinurile ugerului, suferă legile fizice: until trece la partea de sus a sinurilor, fiind mai puțin dens, mai ușor ca apa, care tinde spre sfîrșuri.

Cum, în deobște, sunt în țară buni văcar și femei cari știu mulge, nu ar trebui să alegă la țevile sugătoare, inventate în America, căci prin întrebuitarea lor, în mulgere, să întâmplă o mulțime de boale de uger.

»Tin laptele« sau »ascund laptele« se dîce în popor de vasele nervoase și iritabile, de la care la început nu putem căpăta laptele prin mulgere. Că vaca își ascunde sănătatea laptele, nu trebuie să se crede, căci mușchiul numit sfînciterul sfîrcurelor, nu se supune voinței. Strângerea sau slabirea lui atârnă de turburarea sau liniștea vasei. Si se vede chiar că pe data ce e mânăială cu blândețe sau i se aduce vițelul, ia linistindu-se, mulgerea se poate face cu folos. E de mare interes a se căuta și îngrijii bine, un văcar blajin care să știe căpăta dragostea și increderea vitelor ce i sunt încredințate, și care să fie îndemnate cu mulgerea vacelor.

Paguba sau folosul mare ce-l poate aduce un stabiliment de lăptărie, atîrnă, dacă nu în totul, dar în cea mai mare parte de un mulțitor îndemnatec. Sa ne închipuim, dice Sanson, că în cazul experienței lui Wolff, văcarul îndemnatec capătă 2 litri de lapte mai mult pe di, de la fiecare cap de vacă în parte; într'o văcărie cu 20 de vaci, vom

avea ua câștig de 40 de litri pe dî, cari socii fie-care căte 20 de bani, fac 8 franci pe dî.—Pierderea sau câștigul este de 2920 de franci pe an, adică cu mult mai mult de cît salariul unui bun văcar.

Văcarul care îndeplinește întocmai și totdeauna bine, operațiunea mulgerei, plătește cu prisos salariul ce l-ar putea cere, și nu e drept a se nedreptăți.

### I. St. Furtună.

---

#### Posițunea semințelor la sămânare

Ca de obiceiu, unii nu dau importanță poziției ce trebuie să aibă semințele pe când se sămână. Pote că ar avea dreptate dacă e vorba de semințe mărunte sau despre semințele unor plante de cultură mare, care se sămână „prin aruncătură” sau și altfel, ceea ce însă nu însemnă că, puindu-se în direcție nepotrivită organizației lor, aceste semințe nu au să se lupte pentru a se întorce și a lua o direcție conformă cu formarea lor organică. Această luptă va fi în raport și analogie cu mărimea seminței. Si pentru a aprecia importanța lucrului, luăm semințe de un fel și le punem în raport cu poziținea contrară; unele cu marginea, de unde va ești rădăciora spre pămînt, iar altele în direcție contrară, adică spre cer.

Dacă, pentru încercare, vom lua fasole, nuci, castane, alune, migdale, le vom pune pe pămînt și le vom îngriji să fie îndestul de umede în cât să începă a încolți, o să vedem semințele, care au partea lor de jos în contact cu terenul dând rădăciore, care de îndată va intra în pămînt, pe când din contra rădăciorele celor alte va trebui să formeze o inclinare în gol spre a găsi pămîntul și une ori se usucă înainte de a ajunge în el. Dacă sămînta s-ar îngropă, această lucrare de întorcere trebuie iarăși să se îndeplinească; iar inclinarea de întorcere va fi mai mult sau mai puțin lungă, în raport cu diametrul semințelor. În unele casuri mai cu seamă, această inclinare poate să fie îndestul de mare, în cât să oprescă răsărirea sau buna direcție a tinerei plante.

Din aceasta putem să conchidem că, când semințele sunt voluminoase și sămânându-se nu se îngropă nici de cum, trebuie tot d'a-una a se pune astfel, în cât partea rădăcinei să se afle îngropată.

Este mijloc prin care să cunoștem semnul seminței de unde ese rădăcina? Da, de și une ori aceasta este cam dificil. Iată nisice instrucțiuni care permit cu îndestulă siguranță de a recunoaște partea din care va ești rădăciora în timpul încolțirii.

La semințele mai mult sau mai puțin lungărețe sau eliptice, precum sunt nucele, ghindele, migdalele, partea de jos a seminței, care se numește *ușa mică*, sau „gura mică” se află în cea mai ascuțită parte. Si dar acăstă parte trebuie să o introducem în pămînt. Din contra, dacă semințele sunt rotunde (castane) în forma de inima (fasole) sau de vr'o altă formă analogă, există tot d'a-una o ore care încrețitură (cicatrice) în vr'una din părțile din cîja seminței, și din acăstă cicatrice va ești rădăciora când va încolți sămânța,

Având în vedere aceste puține observații, care se basiază pe caractere învederale și simțite de toți, putem, fără să avem nici o cunoștință de organismul anatomic al semințelor, să le punem pe loc, la care încolțirea se poate îndeplini regulat, adică fără luptă, puninduse partea rădăcinei în contact cu terenul.

Semințele voluminoase sau rari a căror bună încolțire o dorim, trebuie a se semăna regulat, adică în direcția osiei, având partea rădăciorei întorsă în jos.

Prin urmare semințele lungărețe, mai mult sau mai puțin eliptice sau ovale, acele care se subțiază în ambele vârfuri sau și la una singură, sămânându-se trebuie să se pue în pămînt prin cea mai ascuțită parte; astfel sunt sămburii de prun, de persici, de cireși, de migdale, de nuci, de ghinde, etc. Iar semințele sferice (rotunde), în forma de inimă, ovale întorse, precum sunt castanele, fasolele alunelor, și a diferitelor curmale etc. trebuie a se semăna cu cicatricea în jos.

Principiele ce am pus pentru semințele mari nu sunt mai puțin adevărate pentru cele mai mici ori cât de mărunte ar fi ele. Cu toate aceste însă pe cât semințele sunt mai mici, pe atât lucru este mai puțin simțitor și importanță mult mai mică.

Nu mai puțin la semințele de pere, mere, struguri, faptul este atât de simțitor, în cât încolțirea nu se realizează când ele se sămână cu vârful în sus.

Traducere

P. P. Constanțianu

---

#### Recolta grâului și a secărei, în Franția, anul acesta.

Jurnalul oficial al Republicii franceze publică starea aproximativă a recoltei acestor cereale, după raporturile trimise de Prefecturi.

Din acele tablouri reiese că:

Grâul s'a cultivat pe uă suprafață

de 6,993,157 hectare care în total au produs 105,412,377 hectolitre sau 80,619,678 chintale metrice. Deci producția mijlocie a unui hecatar a fost de 15 hectolitre, 07; de o greutate mijlocie de 76 kilograme 61 la hecolitru [adică  $6\frac{1}{2}$  libre].

Metelul (grâu amestecat cu secără) s'a cultivat pe 343,577 hectare și a produs anul acesta 5,274,366 hectolitre sau 3,867,408 chintale.

Secara s'a cultivat pe 1,659,945 hectare și a produs 23,309,212 hectolitre sau 16,764,868 chintale.

Iată acum un tablou comparativ între recolta anului acesta din Franța cu cei 4 ani din urmă: pe care l publicăm de óre-ce țara noastră exportă multe produse în Franța și prin urmare e bine a se șei și mersul plugariei în Franța:

ANUL	Grâu				Metel				Secară			
	Suprafața SEMANATA Hectare	Produsul în bôbe Hectolitre	Suprafața SEMANATA Hectare	Produs. în bôbe Hectolitre	Suprafața SEMANATA Hectare	Produsul în bôbe Hectolitre	Suprafața SEMANATA Hectare	Produsul în bôbe Hectolitre				
1882.....	6 907	792 122	153 524	396	316 7	264 959	1 871	052 29	487 099			
1883.....	6 803	821 103	753 426	366	926 5	688 537	1 719	666 24	842 602			
1884.....	7 052	221 114	230 977	359	912 5	959 208	1 725	522 26	255 925			
1885.....	6 956	765 109	861 862	330	953 5	190 771	1 672	951 24	074 328			
1886.....	6 993	157 105	412 377	343	599 5	274 366	1 659	945 23	309 212			

D.

Dorința guvernului de a face din învățători exempli de gospodari și agricultori, nu poate fi îndeplinită, tot din cauza lui.

Guvernul dice — sau dacă nu mai dice, a dis — trebuie să facem ca învățătorii, să fie buni economisti, buni agricultori sistematici, spre a servi de exemplu sătenilor, cari lipsindu-le știința de carte, sau cunoșcând puțină, nu pot a se iniția și perfecționa prin ceteire, pentru asemenea scopuri. — Fără nemerit, căci țărani, vădând pe un învățător — care poate e mai sarac ca dânsul — cultivând sistematic, îi va dispărea ideia de neputință, ce o exprimă, când vede la un proprietar său arendaș, rezultatul culturii sistematice: »Apoi eu nu pot să mă măsoresc cu cutare, căci nu am grăsimea lui.«

Guvernul, pentru ajungerea sus arătatului scop, obligă pe arendașii Statului, a da la scările neînpământene, în comunitate unde sunt ca arendași — cele care n'au avut această fericire, să le mai lungescă D-elu poftal — căte 6 pogone pămînt cultivabil, pentru trebuințele învățătorilor. Indatorește pe aceștia de ale cultiva ei singuri. Reformă vechia programă a scărilor rurale, pentru a introduce — poate cu mari sacrificii — practica de către învățători cu elevii a aplicațiunilor practice de agricultură. Si chiar destina premii pentru învățătorii, cari se vor destinge la agricultură.

Auind cineva totte aceste dispoziții ale guvernului și vădând resultatele ce s'au căpătat și se capătă, ar dice cu indignare: Guvernul se sbate din totte puterile, dar învățătorii, fiind nișce leneși, stau în nepăsare!

Dér nu, D-lor, nu lenea învățătorilor este cauza. Căutați-o în alt loc și veți găsi-o.

Rog pe acei, Domni, cari tacăsesă pe învățători de leneși, să și închipuiască, că sunt în locul unui învățător și apoi să mi permită a'i intreba: cu ce tragere de inimă și va sacrificia, d-lor, cel din urmă dinar, pentru a și face casă, coșar, grajd, grădină etc. etc. când știe că poate mână, poimâne, va cădea în disgrăția vre-unui puternic a dilei, sau că vre-un amator la locul său, s'a apucat, sau se va apuca de pulpana aceluia puternic, pentru a'și îndeplini dorința, aşa că el, învățătorul, priimind pașaportu — decă nu disponibilitatea, — va trebui să plece în altă comună, uitându-se cu lacrămele în ochi, cum i' rămâne să se ruineze: casa, coșarul, grajd, grădina etc. cele făcuse pentru a fi un exemplu de bun econom cum cere guvern!

Cheltuitor banii pentru îngășarea pămîntului scărlei, sau aducerea lui în stare de cultură — căci sigur, că arendașul îi a dat tot ce a avut mai rău, mai impropriu pentru cultură, și îi face totte șicanele, de a nu scôte nici 5 bani dupe dinsul, ea astfel de alt an să nu-i poată înima a'l cultiva, ei se lasează lui pe un preț de nimică. Va cheltui diez, când știe că la anul nu'l va da arendașul tot pe acela, ci îi va da altul, care

are nevoie de nouă cheltueli, spre a putea servi de exemplu sătenilor, cum cere guvernul! Să facă gură la arendaș, că de ce nu lădă pe cel de an? Apoi facă, dacă i voia ca arendașul se influențeze și mână să-l măture din slujbă!

Unde va face aplicații practice de agricultură cu elevii, când nu are nici o palină de pămînt aproape pentru asemenea practică? Să se ducă tocmai la pămîntul scărlei, dat de arendaș la depărtare de 8, 10 kilom.? Apoi când să se întoarcă? Si dacă a perduț 5 momente de la scără, n'a pătit-o! căci Primarul atâtă a acceptat pentru a-i așterne un raport cu mii de floricele cu tulpină cu tot — că prea mult îi bate capul; ba că-i trebuie cutare la scără, ba cutare, ba că-i dea lefa, «care o mânancă de găbă» — expresiunea lor — la revisor, care ne având timp material de a cerceta adevărul și spre a astupă gura primarului, face și el un raport la ministru, cerând permutarea sau destituirea învățătorului.....!

Să se plângă la Ministru pentru nedreptate? Așa e! Ministrul nu are timp să impacce pe alții.... Dar noi, piticii, nici să ne gândim a-i supără.

Acestea și mii de acestea sunt causele.

Voește guvernul ca învățătorii să devină exempli? Apoi n'are nevoie nici de impuneri, nici de premii de incurajare; dar iată de ce are nevoie:

I. Asigure prin fapte pe învățători, că nu au a se teme nici de amenințările, nici de influențele nimănui, pe cât timp și vor indeplini datoriele; că sau luat toate măsurile spre a nu fi credute, de căt numai spusele adevărate, și numai cele adevărate ale unuia și altora — în special ale Primarilor și ale aspiranților învățători — în fine că nici chiar Ministrul nu va putea permuta un învățător, fără caușă bine-cuvântată. Să atunci, numai atunci, va face pe învățători a nu se mai crede cu gămantanu în mână, ca soldatul cu arma, așteptând ordinul de plecare, cîte știe unde!

II. Să se fieze o dată pentru tot d'auna cele șase pogone, precum sunt și la scările împămînenite — care au căte 17 pogone —; iar să nu fi lăsată a fi fixată de arendași unde și că le place lor și chiar schimbăte din loc în loc, în fie-care an.

III. Pentru facerea aplicațiilor practice de agricultură cu elevii, să facă, ca fiă care scără să aibă imprejurul seu, sau în interiorul comunei, un pogon de loc, destinat ca grădină a scărlei și înzestrat cu cele necesare.

Atunci, vom vedea pe învățătorii și învățătoarele noastre, mergând în grădina scărlei, că și cei din Transilvania unde învățătorul deține pe elevi la cultura în mici tarlale a cerealelor, pomilor, grădinăriei, viei etc.;

iar învățătoarele pe eleve la cultura florilor, legumilor și unde fie-care elev sau elevă, are părticica sa de îngrijit, din care trage și el un profit bănesc sau în natură, care de și mic însă cu mare efect pentru dînsul.

In aceste grădini elevii ar începe a practica agricultura chiar din clasa I a — căci acesta se poate face și fără teorie — săcăpătă în clasa IV-a, s'ar căpăta în parte cunoștințile ce se prevăd în clasa V-a și a VI-a și care clase nu au de căt un scop individual, căci în realitate forțe puțini tărani vor lăda — mai cu seamă că vacanța a remas tot mică — pe copii lor a face clasa V-a și a VI-a, cari devinîti mai proprii pentru munca, și vor lua de a practica cu dînsii, ce a învățat și ei de la părinții lor.

*Un învățător Putnén.*

## CATECHISMUL AGRICOL

DE C. DE COUSSIN.  
(urmare)

### Albinele și viermii de mătase (urmare).

*Ce este viermele de mătase?*

E bombixul agudului, insectă care stă în stare de omidă 32 dile sau aproape. Prima sa vrăstă ține 4 dile și o di de schimbare a pielei; a doua vrăstă ține 3 dile și uă di de schimbare a pielei; a treia vrăstă ține 5 dile și uă di de schimbare a pielei; a patra vrăstă ține 5 dile și două dile de schimbare a pielei; a cincea vrăstă ține 8 dile și două dile de urcare; în aceste două din urmă dile omida se acoperă cu 300 metre de fir sau aproape atâtă și formăsă gugăoșă; a sasea vrăstă ține 18 sau 20 dile; în acest timp crysalida stă în odihire. La a șaptea vrăstă, nymfa se schimbă (se metamorfoșează) în fluture; acăsta se înparechiasă în timp de 6 césuri cel puțin sau 12 césuri cel mult; femelele se duc apoi la oua oulelor lor pe pânze forțe subțiri ce se pun în adins. Se usucă acele pânze, apoi se înfășor și se păstrează oulele până la primăvara viitoare pentru a le scôte.

*Cum se face pentru ea să eiocuescă oulele?*

Când încep a înfrundi aguzii, se intinde sămența cea mai sănătosă, provenind din cele mai frumoase gogosi, pe rafturi de pânză subțiri acoperite cu un tifon forțe rar ce se pune în un loc unde termometrul Reaumur să arate 14 grade și hygrometrul 80 grade; în fie-care di, căldura trebuie să crească cu un grad; a noua și a decea di, când căldura a atins 23 sau 24 grade, elocirea să sfărșești. Nașcerea începe a șaptea di; în fie-

care di de la 5 până la 8 césuri dimineață; se pun la un loc omidele esite în aceeași di li se dă să mănânce în aceași di chiar, de la 9 ore dimineață.

*Cum trebuie a se hrăni viermii de mătase?*

Se adună către mijlocul dilei, pe vreme uscată și bună, frunzelile de aguđi și mai ale din acei aguđi cari fusese rătunjiți și plantați în pămînt ușor și uscățiv; aceste frunze se păstră și înținse în un loc uscat și răcoros pentru a nu se încinge; se tăie mai mărunte când viermii de mătase sunt mici și li se dă de 6 până la 8 ori pe di. *Bombixul cinthia* se crește afară. Viermii de mătase al *ailantului* se hrănesc cu frunze de ricin, stejar etc. și sunt forte rustici. Nu voi vorbi, aci, de creșterea lor.

*Cum se grijesc viermii de mătase?*

Cu ajutorul unor mici rețele de ată sau de hârtie, se ridică omizile de viermi de mătase fără a le vătăma, pentru a le schimba pe pânze curate și mai mari, și acesta de câte ori asternutul sau pânza pe care sunt aşeđați nu mai e uscată sau nu mai e dăjuns de mare. Când e nevoie numai dă se rări viermii de mătase, se ascăptă până ce s'au adunat pe rețea jumătate din viermii de mătase și se ridică pentru a se depune pe un alt pat. Când viermii de mătase și schimb pielea nu li se dă să mănânce și nici nu se umblă la ei.

*In ce condiții se pot crește bine viermii de mătase?*

Prin o bună alcătuire a localului (magnaneria); prin întrebunțarea seminței sănătoșe și păstrate bine; prin o cercare perfectă în o temperatură ce se ridică treptat și e susținută în totă perioada localului, hygrometrul arătând de la 50 la 80 grade; prin un spațiu potrivit la fiecare vrăstă; prin o hrănire sănătosă și îndestulătoare; prin o atmosferă tot-d'auna curată; prin schimbări și rării dese; prin ventilare (aerisire) energetică; prin o mare curătenie; prin îngrijiri și supraveghieri mari.

*Care sunt principalele dispoziții ale unei bune magnanerie?*

Magnaneria trebuie construită în apropiere de plantațiunile de aguzi, pe un loc ridicat și bine expus, departată de orice cauză de infecție, luminată prin ferestre mari și numeroase, închisă cu gămuri și cu perdele, încăldită cu sobe de faenă sau de cărămidă, prevăzută cu un ventilator, un termometru și un hygrometru, având mai multe rânduri de paturi late de 1 metru și 40 centimetru, printre care să fie loc de umbrelă. Se mătrură în totă dilele fără să se facă praf.

*Cum se adună și se trage firul de pe gugoși?*

Sapte dile dupe ce viermii de mătase sau urcat pe crăci de erbă, sau tufe, se iau gu-

goșele ce nu se voește a se păstra pentru sămînătă, se pun în apă caldă, se unesc apoi, în un singur fir, firele din mai multe gugoși (dupe grosimea ce se voește a se da firului de mătase), se trage; părțile care nu se pot trage se piaptă, se scarmă și aceste guși se vînd sau se păstrează deosebit.

## GRĂDINELE ȘCOLARE

Pentru ori-cine care are înbirdea, dacă nu pasiunea florilor, se va găsi, tot-d'a-una, un locușor pentru a și cultiva câteva flori care tot-d'a-una învelește locul unde ele se află.

*C. C. Datulescu.*

Dacă pe lângă flori, se cultivă și pomi buni, și legumele mai necesare, atunci să împreună frumosul cu căștigul.

*I. F. Negruțiu.*

Încă din timpurile cele mai vechi, floarea a fost iubită, cultivată, și socotită ca cea mai frumoasă podobă de pe pămînt. Cine a citit istoria, a vădut că la Greci și Romani, obiceiul dăsi încungiura cu grădini locuințele lor de vară, era în mare onore. Semiramida, regina Asiriei, de sigur că numai din pornirea cultului ce avea pentru flori, a cheltuit atâtea milioane pentru acea somptuoasă grădină elădită în aer.

Avantagele ce le trăgeau deneșii din cultura florilor, lesne ni le putem închipui când ne vom reaminti plăcerea ce simte omul la umbra recoritorie a pomilor și mirosul suav al florilor, admirând natura și delectându-se în frumusețea ei.

Florile — aceste plante gingește, cântă de toți poeții — au și darul acela că, dacă intră o țară sunt cultivate cu răvnă, îndulcesc moravurile locuitořilor și ajută puternic în mersul lor către progres și civilizație, precum forte nemerit ne spunea și d-l Constantin C. Datulescu. Exemplu avem pe Belgia (supranumită și „țara florilor,” acest bulevard de civilizație) unde și la cel de pe

urmă sătén poți găsi o grădină cu pomi, legume și flori.

Daca grădinele particulare — ce, după disa țăranului nostru, prețuiesc mai mult ca nisice vaci cu lapte — sunt trebuințiose, apoi grădinele școlare sunt indispensabile; căci acestea au o înrăurire bine-făcătoare asupra cresce-

rei copiilor, daca căutăm a sădi în ei gustul florilor.

„Așă voi, dice un mare pedagog, ca copilul meu să fe fără simțitor la mirōsele plăcute ale florilor, precum este trandafirul, viorica, crinul, verbină, rozeta, rosmarinul, iasomia și busuiocul; și cred că este bine să l



VEDEREUA UNEI GRADINI SCOLARE

(A se vedea articolul „grădinele școlare” din acest No.)

Indemnăm pe copil de când e mic de tot ca să fie la flori, să le iubescă, însă în aer liber, în grădină. Acestea sunt plăceri delicate care trebuie să aibă dreacăne influență asupra desvoltării puterilor sufletești afective și morale, influență bună, daca scim să ne păzim de rafinărie și de afectație.“

Folosile ce rezultă din introducerea grădinelor școlare, sunt multe; de aceea, cerem a se dispoza că în viitor

pe lângă fiecare școală — și mai cu osebire la cele rurale — să se înființeze, realmente, căte o grădină de flori, legume și pomi; căci instituția acăsta deține pe copii la ordine, la curățenie, la muncă, și le dă ocazia de a studia în mod intuitiv și mai profundat cunoștințele fundamentale din știință naturală. (\*)

(\*). D-l Director al *Gazetei Săténului* e ragat a face să se insereze ua dată cu acest articol și o frumoasă gravură reprezentând ua asemenea grădină școlară.

Apropo de acésta, iată ce dicém mai lunele trecute îutr'o revistă din Bucuresci: învățatorul „vara — de va avea loc — să facă în curtea școale grădină de flori, legume etc., și să lucrede cu elevii, dând fie căruia câte-o porțiune de cultivat; și cu chipul acesta ei îndată ce vor începe să lu-

creze la grădină, vor prinde gust și când vor fi slobodi, nu vor mai face nebunii și sgomot, ca înainte, ci se vor duce să și cultive brasdele.

Acei cari vor învăța grădinăria, nu se vor mulțumi ca să lucrede numai la școlă, ci vor face grădini și pe la locuințele lor, plantând, ca flori, mai



Buchet de cepi de flori înpodobitore și miroitori

(A se vedea articolul „Grădinele Scolare“ din acest număr).

ales flori d'acele vivace, care țin mai mult fără a fi nevoie d'a se semăna mereu, precum sunt unele din cepele florifere, strânse în buchetul ce ilustrésă acest număr, și a căror descriere și mijloc de cultură e arătat în cartea „Florile“ a d-lui Datulescu.

Séra după ce vor ești de la școlă, în loc să alerge după nebunii, să se bată și să și rupă hainele după deneșii, se vor grăbi să ajungă acasă mai curând, ca să și ude grădinele, să plivescă, să sape etc.

De sigur că copii aceștia vor iubi grădinăria și lucrul până vor îmbătrâni, ba încă se vor sili să facă și pe alții să iubescă astfel de plăceri. Când vor vedea crescând și desvoltându-se rodul ostenelilor lor, vor simți o bucurie nespusă și nu se vor mai gândi la desfătări vătemătore pentru sănătate și pentru pungă; se vor lipi de casa lor unde vor afla o destătare plăcută și folositore pentru suflet și pentru trup.

I. Aristotel.

# IGIENA

## Isvórele stricării aerului din locuințe. Ventilațiunea naturală și artificială.

Am arătat în mai multe rânduri că în locuințele noastre n'avem de nimic alt-ceva mai multă trebuință ca de aer curat. În teorie toti împărtășim această părere, dar în practică prea puțini o execuțăm. Din contra prinea deprimare și prin educație greșită mulți oameni, mai ales damele și scriitorii, par a privi în aerul liber d'afară un dușman, ce trebuie oprit d'a intra în casă, și a crede că aerul închis și stricat din casă este prietenul sănătății lor. Din norocire natura a îngrijit ca aerul, prin finețea sa, să pătrundă cu ușurință în interiorul caselor prin părți și prin crepăturile ferestrilor și ușilor, și să ne silescă astfel a profită de bunătatea sa. Ar fi văzut de noi, dacă nu s-ar întâmpla acastă primenire nesimțită a aerului, căci dacă n'ar exista acastă ventilațiune naturală, dacă în casele noastre am fi într'adevăr închiși ermeticeșce, atunci din cauza că casele particuclare de ordină nu au aparate pentru ventilațiune artificială, am deveni într'o singură noptie victimele lipsei de aer.

Pe când însă noi nu putem opri aerul curat d'afară de a intra în locuințele noastre, pe atunci noi putem viața sau strica aerul din interiorul camerelor, ba suntem încă prea risipitori în privința mijloacelor, prin cari stricăm aerul. Isvórele stricării aerului sunt felurite: aburi de apă; gazurile puturoase ce vin de la umblători, grăjduri și canaluri; unele mobile și obiecte impodobitoare; apoi produsele arderei materialului de încăldit și de luminat, precum și a tutunului; și în fine substanțele volatile și mirosoitoare ce se desvoltă prin respirație și prin transpirație a omenilor și animalelor.

Am arătat cu altă ocasiune că de vătămat este aerul numed din case, provenit din *egrasia* părților, și n'am lipsit să pună în vedere cetitorilor mijloacele de a încunga acest mare defect al multor case. Tot așa de vătămati sunt și *aburii de apă și de alte lichide*, ce să desvoltă la spălarea rufelor, gătirea bucătelor și practicarea mai multor industrii, la cari să întrebuițează diferite lichide. Este deci de neapărată trebuie să pentru păstrarea sănătății ca în camerele de locuit sau de dormit părții să fie bine uscați și să fie văruiti sau văpsiți fără oleiu, să nu să permită spălarea și uscarea rufelor, nici gătirea bucătelor, precum nici practicarea unei meserii, la care se întrebuițează vreun lichid în cantitate mare.

Nu mai puțin vătămat este și *praful de tot felul*, atât praful ce se adună pe părți și pe pardoselă, ce se poate ușor depărtă prin maturare și prin stergere cu petece ude, cât și pulberea ce se formează în ateliere și prăvălii la fărimarea, măcinarea și pulberisarea multor substanțe ce se întrebuițează la diferite meserii, din care cauza să nu se escureze nici o dată asemenea meserii în camera de locuit sau de dormit.

Dintre *mobile și obiectele de ornament* (impodobire) perdelele, draperile, covorele și mobilele imbrăcate sunt culenșurile de preferință ale prafului. Perdelele și draperile contribuiesc mult la înfrumusețarea camerelor, iar mobilele imbrăcate și covorele fac ca locuința să fie mai comodă și mai călduroasă. Neputându-le așa dară lăpăda, trebuie ca căt mai des să le scotem afară, să le securizăm și să le batem bine pentru a scăpa praful dintr'însele, și trebuie să părăsim răul obiceiul de a face acastă numai la sărbătorile cele mari, la Pașci și la Crăciun.

Să știe că multe din tapete, mai ales cele verdi, sunt făcute din culori otrăvitore, arsenic. Trebuie deci ca cel ce voie să așezeă în frumusețea părții cu tapete, să fie precaut și să se asigure bine că culorile nu sunt otrăvitore, căci altfel să expune pe sine și pe copii săi a fi atinși de boli serioze.

Dulăpașele fixe, zidite în părți, ce se văd în multe case și s'au făcut din cauze economice, destinate mai ales pentru conservarea alimentelor, sunt vătămătoare; căci, fiind vecinice închise, ele de ordină sunt murdare, rău mirosoitoare, pline de mucigaiu și de praf. Ar fi dar de dorit ca să se părăsească pentru tot d'aura obiceiul de a face dulăpașe cufundate în zid.

*Florile* încă să întrebuițează mult pentru înfrumusețarea odăilor, și adeseori au să spunându-se că este periculos să le avea în odăia de dormit. De să mórtea produsă prin miroslul florilor este foarte rară, trebuie să evităm de a păstra în camera de dormit flori de acele, cari au miros pătrundător, și cu toțe că unii recomand să ţine flori în odăile locuite, pe motivul că ele absorb gazurile vătămătoare și produc gazuri bine-făcătoare, totuși valoarea lor constă mai mult în influența inyesilitore asupra fantasiei și simțirei. Într'adevăr florile inspiră acid carbonic și exprimă oxigen, dar cantitățile gazurilor absorbite și produse de flori sunt așa de mici, în căt ele dispar în fața schimbului de gaze ce se face prin respirație a omenilor. Așa dară florile n'au nici un rol însemnat pentru curățirea și îmbunătățirea aerului din locuință, dar ele sunt un ornament placut al locuinței și privirea lor produce asupra nostră o simțire bine-făcătoare, plus că camere, în care găsim flori bine îngrijite, promite

că ea să ține curată și în alte privințe.

Să seie de totă lumea căt de nesănătosé sunt mirosurile produse prin gazarile ce se desvoltă în *umblători*, *grajduri* și *canaluri* murdare. Dacă aceste nu sunt bine ventilate și nu să țin tot d'auna curat, pot vătăma fórte mult sănătatea locuitorilor, când ele să găsească prea aproape de odăile de locuit și de dormit. Trebuie deci a să avea în vedere ca umblătorile, grajdurile și canalurile să fie căt se pote de mult departe de camerele locuite și a să ține curate, sau, dacă umblătorile să găsească în corpul casei, a le prevedea pe aceste cu întocmire pentru primenirea aerului (ventilatore) și pentru a opri eşirea gazarilor puturose în coridorele casei (watercloset).

Totă isvórele stricării aerului numărate pânăci să pot înălătura lesne prin unele precauțiuni observate la clădirea caselor și prin curătenie. Chiar și în cea mai modestă locuință să pote face mult, fórte mult, prin bună ordine și prin curătenie rigurosă. Nu aşa de ușor să pot înălătura gazarile ce să produc prin arderea materialelor de încăldit și de luminat, prin arderea tutunului, și prin transpirațiunea și respirațiunea ómenilor și a animalelor.

De la felul *materialului ce servește la încălditul și iluminatul* odăilor și de la felul construcțiunii sobelor și lămpilor depinde în ceea mai mare parte înmulțirea gazarilor produse prin ardere în aerul din odăi și gradul stricării acestuia. Dar pentru că încălditul și iluminarea jocă un mare rol în igienă, preferă a trata aceste cestiuni în articoli separați.

'Mi-rămâne deci numai a arăta că și cum respirațiunea și transpirațiunea ómenilor și animalelor viciéază aerul din locuințe. Să seie că prin fie care răsuflare inspirăm oxigen și expirăm acid carbonic. În 24 ore omul vîrstnic produce prin plămăni și pele cam 400 litri de acid carbonic și peste 1 kilogram de apă în formă de aburi. Aceste produse gazosé să amestecă cu aerul din odaie, și dacă mai adaugem și cele latte necurătenii ale aerului: praful, fumul și alte mirosurile este clar că, dacă n'ar exista ventilațiunea naturală, de care am vorbit în No. 11 al acestei gazete, în puține ore aerul ar deveni atât de stricat în căt am cădea victime ale otrăvirei prin aer viciat.

Animalele: câinii, pisicile, iepurii, paserile, etc. ținute în odăile locuite încă strică aerul ca și omul; ba adeseori, când ele sunt numeroase sau mari, când în cameră locuită să adăpostesc porci, oi și viete, cum vedem nătocma arare ori la terani, aceste animale produc o mai însemnată stricăre a aerului, de căt o produc óamenii. Trebuie deci a să țină socotă de acéstă împregiurare, să și de a avea în vedere ca camerele, în cari

culeă și dobitoce, să fie mai spațiose ca de ordinari. E lucru firesc că acest rău obiceiu trebuie părăsit, și că e de preferat a adăposti animalele în despărțirile casei ce nu sunt locuite de ómeni. Acésta să se facă nu numai pentru a impede ca stricarea aerului ce trebuie să-l respirăm, ci și pentru a ne feri de unele bôle contagiose a le animalelor, de exemplu de turbare, de vermi solitari (pantliță), de morvă și farcin (răpciuugă) etc.

Din totă aceste urmăză că ventilațiunea sau primenirea aerului, adeca scoterea aerului stricat și introducerea aerului curat, este neapărat trebuință pentru orice locuință sănătosă. Dar mi-se va imputa că nu este cu puțină a introduce în locuințele noastre ventilatoare artificiale, nici a ținé iernă ferestrele tot d'auna deschise. Așa este, dar natura ne vine în ajutor prin ceea ce numim *ventilațiune naturală*, descrisă în detaliu în No. 11 an. III-lé al „Gazetei Săténului“. Porii păretilor uscați, crepăturile ferestrelor și ușelor, sobele și hórnele sunt tot atâte ventilatoare naturale.

Din cauza că locuințele clasei de jos și de mijloc sunt mai tot d'auna prea populate, și din cauza că ventilațiunea artificială prin aparate anume nu se poate executa pentru motive economice, nu ne rămâne alt-ceva de făcut, de căt a sprijini după puțină ventilațiunea naturală. Acésta se face prin deschiderea ferestrelor sau ușilor, numai căt să nu se crede că e destul a deschide o ferestră odată pe di pentru căteva minute, căci prin acesta nu s'a putut procura aerul curat pentru diua întrégă. Dacă curentul ce se produce prin deschiderea ferestrelor supără pe locuitori, trebuie a să folosi pentru introducerea aerului tot timpul, în care familia lipsesc din cameră, sau a să deschide numai giamurile de sus, curentul în acest cas simțindu-să mai puțin.

Localurile publice mult frecuentate: teatrele, salele de adunări, fabricile, casarmele, aresturile, restaurantele, cafenelele, localurile diferitelor autorități și mai ales scările au neapărată trebuință de *ventilațiune artificială*. Acésta se face prin aparate anume construite, numite *pulsatóre* și *aspiratóre*. Primele au de scop a impinge din afară în interiorul locuinței cantități mari de aer prospet ceea ce se face prin ajutorul unor mașini. Ultimile au de scop a suge și a scoate afară aerul stricat din locuințe, ceea ce se face prin unele întocmiri ingeniose la sobe și la hórne, ce le vom descrie cu altă ocasiune.

Aci mai adăogăm numai că tăblițele de tinichea găurită, și adeseori prevăzute cu căte o rotiță de ventilațiune ce se înverțește, puse în căte un giam al ferestrei, mai ales la cafenele și hanuri, au rolul ridicul al unei borticele făcută cu vîrful acului în păretele unei cutii. Localurile publice mult fre-

cumentate, restaurantele și cafenelele, mai alese din provincie, nu au de ordinări nici un ventilator sistematic. Până ce însă există acea toleranță neexplicabilă a publicului nu numai de a sta ore întregi în atmosferă infectată a cafenelelor și cărciumelor, încărcată de nori deși de fum și de mirosuri de tot felul, ci și de a transporta fără murmur la casă o bună participare din aceste materii infecție, intrate în haine, — până atunci nu trebuie să ne mirăm că cărciumarii și cafegii, precum și proprietarii acestor stabilimente, să se arunce în cheltuieli pentru instalarea ventilației, când ei nu posedă nici macar precepere de acestor lăzuri!

Mai multă atenție ar trebui să se dea în tot casul cel puțin scăzelor. Ventilatoarele care s-ar putea instala în scoli aproape fără nicio cheltuielă sunt: a) ventilatoarele de hörne, adică nișce țevi cu capac mutabil, de formă conică, puse într-o deschidere a hornului; b) jaluselele de sticlă, adică transformarea unui sau mai multor giamuri de sus, aşa ca în ochiul dintre giurgiuvele să fie aşedate paralel mai multe fâșii de sticlă cu marginile superpuse ca tablițele unei jaluzii de scanduri, numai că aşedarea tablițelor de sticlă să fie inversă; trăgând de sfără, ca la jalusele, tablițele se deschid în sus, aerul pătrundând spre tavan și nu cauzând curentul temut. Pentru clase puțin spațioase și cu elevi mulți, trebuie ventilațore mai complicate și mai costisitoare, a căror descriere aparține domeniului tehnicii.

Generalul „Morin“ a calculat că o persoană are nevoie pe oră de 50—60 metri cubi de aer în ateliere, dormitouri și aresturi; de 40—50 m. cb. în casarme, teatre și localuri pentru adunări scurte; de 20—30 m. cb. în scoli pentru adulți; de 12—15 m. cb. în scoli pentru copii; și de 60—150 m. cb. în spitale după gravitatea bolilor, recerându-se pentru răniți și bolnavii de epidemii de 2—3 ori mai mult aer proaspăt ca pentru bolnavii usori.

Acste cifre, transformate în spatiul ce trebuie să se rezerva într'un loc de fiecare persoană, ne dau după calculul făcut de Haezeke următorul rezultat: cel puțin 50 m. cb. din spatiul sălei de fiecare pat în spital; 20 m. cb. în dormitorile casarmelor și pensionelor; 10—15 m. cb. în localuri pentru adunări scurte: teatre, adunările corpurilor legiuitorilor; 10 m. cb. pentru aresturi și ateliere; 4—5 m. cb. pentru scoli.

In discutarea ventilației nu trebuie să perdem din vedere că cea mai perfectă ventilație nu poate face ca curătenia să fie de prisos. Cea dănită cerință va fi totușă una de a depărta isvórele înălăturabile, pe când ventilația e menită mai mult să face

după puțină nevăstemătoare isvórele neevitabile a le stricării aerului.

Dr. Octaviu Blasianu.

## Economia domestică la țară

De la o vreme începând mulți se plâng că le merg treburile reușite, că li s-au sporit dăldurile, că nu pot da înainte etc., și că astea le atribue vîtreagie timpului.

Lucrul este adevărat, nu'l putem contesta; însă trebuie să sciem că, un popor pentru că să înainteze are trebuință de niște anumite cunoștințe, și dacă el le ignoră nu poate să prospere nici o dată, firear dênsul măcar în țara cea mai fericită și cu mai puține imposibile.

Una din aceste cunoștințe, este *economia domestică*; ea se impune femeii, căci dênsa este domna casei și sufletul gospodăriei. Rolul unei economiste este deosebit de important, în cît a trecut că proverb că „femeia când voește ridică pe bărbat, iar când nu îl ruinează.“

Și, din nenorocire, cea mai mare parte din femeile noastre — sătenicele mai alese — sunt forțe puțin inițiate în ramul acesta de îndeletnicire; și că nu se pricep nici să și cósă o hană ori o rochie bună, să facă o mânăcire cum se cade sau o dulceață, să prepare bine niște conserve și să distribue înțeleptese timpul și lucrul servitorilor ori al muncitorilor.

Totușă acestea sunt efecte ale neșăintării, și neșăintă — dupe cum forțe bine a diș Ricard — este cea mai scumpă marfă într-o țară.

În adevăr, o rochie potrivită de târg s. e. materia și cusutul ei la croitor trebuie să coste cel puțin 60 de franci; pe când dacă ar fi țesută în răsboiul terancei și cusută de mâinile ei n'ar costa de căt..... maximum 30 lei, și ar fi mult mai trainică și mai frumosă. Dar ce să i faci, dacă lucrările și gusturile streine ne-a fermecat așa de mult în cît credem că sunt

mai bune de cât ale noastre?!

„Ne-am deprins să criticăm, dicea d-l Butculescu în Cameră, că tot ce este românesc nu este bun, ci numai tot ce are o esență de străinism fir-ar ea estrașă din fiere sau din otravă, este bine apreciată de noi.

„Apoi acest nenorocit nărav să'l lepădăm. Să ne deprindem a ne îmbrăca Românește, a mânca românește, a vorbi românește, a trăi românește. Astfel au făcut străbunii noștri de ne au păstrat acăstă țară românescă, la care ne încchinăm cu toții.“

Iacă și asta este una — și încă cea mai puternică — din causele care fac ca timpul de față să ni se pară atât de greu! căci cele mai multe mame au luat obiceiu de căi mărită fetele numai cu o spoială de cunoștințe din economia domestică, și acăstă superficialitate nu poate să aducă de cât pagubă și neorinduială în avereala bărbătașilor lor.

O fată care nu știe să ducă han-gul casei nu e bună de măritat; căci, dupe cum disei, femeia este domna căminului, și dacă ia se pricepe să'l conducă bine, dênsul devine pentru barbat antreul paradisului, iar de nu, antreul infernului.

De aceea, sfătuim pe toți mumele și înveța copilele de mici cu ramura asta de indeletnicire, și, cu deosebire, pe învățătoarele noastre, pe preotese, pe arendășite și pe cele lalte fruntașe de la țară, le îndemnăm ca — până la înființarea de școale speciale — să servescă de model sătenelor și să le spună că, cea mai frumosă avere cu care pot să înzestreze pe ficele lor este cunoștința economiei domestice și a industriei casnice.

„Lauda și valoarea cea mai mare a unei femei, dice un stimat scriitor, nu poate fi alta de cât atuncea când poate lucra ea singură materia de haine ce o portă și când își ține de fală a purta haine luate de mâna ei, fără a se lua după atîtea capriții ale modei și ale credințelor ei cliente.“

„Dacă cumva mama n'a avut no-

rocirea să cunoască industria casnică spre a scôte din ea cele mai însemnate folose, atunci să se îngrijescă și să-și țină de cea mai sfintă datorință a ei, ca cel puțin copii ei să nu fie nici de cum lipsiți de acăsta. Cu deosebire copilele să scie împeti fel de fel de împletituri, să scie peptena, törce, îndruga, țese, croi, cose și a. și pe lângă toate acestea mai de neapărată lipsă este că ele să scie și puțină carte, adică să scie cel puțin ceti, serie și socoti. O mamă care a înzestrat pe fiica sa cu astfel de lucruri frumos și necesare, să scie că i-a lăsat cel mai prețios matrimoniu din lume, ce l poate lăsa o mamă ficei sale.“

I. Aristotel.

## DIN LOCALITATE

Culesul vielor în județul nostru e aproape de sfârșit. Recolta a eșit prostă mai ales la viele din Coroteni, Slobozia, Tâmboești, Verteșcoiu.



Culesul porumbului e în totă activitatea. Recomandăm, din nou, a se pune multă băgare de sémă și a se culege numai porumburile timpurii bine cîpte, lăsânduse încă, pe covrag, pe cele alte. Am văzut pe la unii săteni incindându-se d'acum porumbul, nefind bine copt.

Nu este uă scusă pentru un om cu socotelă că și a cules porumbul încă necopt pe cîventul că a profitat de vremea secetosă, grătie cărei n'avea ce să mai facă.



Suntem informați că d-nii Al. C. Plagino, Alexe N. Popa și A. Dimirescu au fost desbăgubiți, în un chip satisfăcător, de Societatea de asigurare »Dacia-România« pentru daunele de grindină cauzate pe moisiile Mărtinești, Băleşti și Retezatii (Bogza).



D-l Eustațiu Constantinescu fost membru suplant al Trib. R.-Sarat s'a înaintat în postul de procuror al Tribunalului din Galați. În locul d-lui Constantinescu s'a numit ca suplant d-l D. Dancu care ocupase aceeași funcție în Galați.

Director al Prefecturei R.-Sarat s'a numit d. N. C. Iacovachi fost subprefect în Galați, iar d. Dimitrescu s'a numit subprefect (în locul va-

vacant) al plășei Marginea de jos. Atât d-l D. Danu cât și d-l N. Iacovachi și au ocupat posturile d-lor.

D'asemenea d-l I. G. Popescu, ajutorul de grefă al trib. R.-Sarat s'a numit portărel tot la acest tribunal, în locul d-lui S. Vernescu. Iar d-l Eugeniu D. Zăgănescu registrator s'a numit ajutor de grefă.



Vremea continuă d'a fi secetosă, semănături de tómna bine eșite n'am vădut în județul nostru; am vădut însă marea majoritate a holdelor încă nearate, sau arate însă nerăsrite sau nesemânate.

Bâtrânnii spun că mai n'au mai pomenit asemenea vreme mizerabilă.

Dacă nici un nor nu se îndură d'ăși vărsa conținutul său pentru a mai da speranță și bucurie mult încercatului plugar român, frig am avut destul și spre finea lunei treceute am vădut înghețând apa prin uluce.

Prôte prognosticuri pentru viitoră recoltă!

Numai, cel puțin, dacă ar fi tómna mai lungă, dupe cum se crede dupe florile, ce și noi vădurăm, luna trecută, prin grădinele noastre și prin București.

Relativ la înflorirea neașteptată de arbori și arbusti, mărturisim că am adunat în Septembrie un întreg bucheteșel de flori de liliac, gutui și peri.

Vom vedea dacă acestea sunt semne adeverate de o lungă tómna!

Plugarul, însă, nu trebuie să pierdă o singură zi:— Unde se poate încă ara să se are și îndată ce va ploua să se are și să se semene cu grăbire, se înțelege că numai dacă nu s'ar întărdia prea mult. Si judecând după presiunea atmosferică, avem nădejde că norii ce'i vedem umblând pe cer, ne vor da de astă dată plōe.

**Post scriptum:** *In fine ploea mult așteptată a călărit, în județul nostru, la 3 Octombrie și credem că va urma înătăta ca pămîntul să fie bine răsbit.*



Ministerul agriculturiei vădînd că e peste putință a se face uă expoziție și un concurs de pluguri dându-se ca premii numai cele 4 pluguri trimise cu adresa sa de la 15 Septembrie a. c., a înunoașteșit Prefectura că s'a mai expediat la 29 Septembrie: șase semănătore, două trioluri de grâu și 14 grăpi de fier.

D'asemenea la 1 Octombrie înunoașteșă că s'a mai acordat pentru județul R. Sarat 900 lei pentru cumpărarea de reproductori de specie bovină sau ovină din rasele cele mai bune. Pe lângă aceste premii Ministerul mai ține la dispozițunea județului nostru numărul trebuincios de medalii și diplome.

Ministerul mai are la dispozițunea județelor, pentru expozițiile din acest an, suma de 6,000 lei din care va destribui fie-cărui județ îndată după primitarea procesului verbal și tabloului de premiați întocmite de juriu.

De ore-ce grație.... nusciu cărora cause, Ministerul a mai dat alte premii pentru expozițione din R.-Sarat de căt cele 4 pluguri, indemnăm pe săteni, — câmpeni, podgoreni și munteni — a lua parte la această expoziție.

Reamintim din nou că expunerea produselor va avea loc în zilele de 10—16 Octombrie, concursul de vite la 12 Octombrie și cel de pluguri la 14 Octombrie.



Ca ocasiunea trecerei trupelor de călărași și artilerie pe la noi și care au lăsat parte la manevrele de la Busău, orașul nostru a admirat cu placere ținuta marșală a ofișerilor și soldaților călărași și artilieriști, ce dău probe vecinilor noștri puternici că la un moment dat, este o forță de apărare a țării de o mare valoare.

E de regretat însă lipsa medicilor la regimenele de călărași; astfel în 2 Oct. cu ocazia intorcerei regim. 6 de la Busău la Focșani se dăduse în gazdă pe la particulari mai mulți soldați bolnavi greu și cari s'au abandonat fără cea mai mică îngrijire medicală. Unul din ei din județul Tecuci a fost transportat la spitalul local, în pericol de moarte, unde l' ingrijește medicul spitalului județului.



In ziua de 30 Septembrie anul curent s'a dat, de d-l Jude Instructor local, ordonanța definitivă cu cas de urmărire contra sergentului Romanescu Gheorghe din Comp. II-a Reg. 9 Dorobanți și contra cărciumarului Paraschiv Ioniță din com. Boldu.

Acest sergent, în înțelegere cu cărciumarul Paraschiv și făcuse uă meserie în a cere și primi mită de la soldații dorobanți din acea companie pentru a-i dispensa de serviciu.

Asemenea expluatarii s'au făcut pe o scară mai întinsă la începutul lui Mai, anul acesta cu ocazia concentrării a 47 dorobanți pentru a fi trimiși în garnisonă la Galați. Afacerea se va judeca de Tribunalul local de ore-ce există în cauză complicele Paraschiv cărciumaru care nu e militar.



In cursul trimestrului Iuliu anul curent s'a descoperit în județul nostru: 5 talhării, 8 fururi de vite de pe câmp, 6 fururi cu eracțiune, 1 furt de la stăpân, 1 furt simplu, 4 falșuri în acte publice, un incendiu, uă miuire, 2 omoruri cu voineță, 1 rănire și lovire care a causat moarte și 3 tentative de omor.



Pe lângă alte nenorociri ce au căut pe capul bieților locuitori de prin sate, e și angina care bântue de atâtă vreme pin unele comuni. E forte jâlnic d'a trece cineva prin comune ca Balacénu, Jirlău etc. căci va da deseori peste cortegiul funebru al vr'unui copilăș; întrebând cauza morții i se va spune invariabil „a murit de gâlcii.“

In momentul d'a trage acest diar (4 Octombrie, 4 ore dimineața) ne veni ua tristă șire. D-l Costache Mihăescu, în etate de 70 ani, încetă din viață după o suferină de aproape un an.

D-l C. Mihăescu fusese un adeverat democrat, vecchiu luptător de la 1848, fost deputat, membru în consiliu comună și judecătan etc. El moare sărac de și avusese chiar avere de la părinți și mii de ocasiuni d'a se îmbogății. Înmormântarea se va face la 5 Octombrie orele 2. p. m. la cimitir.

E de datoria or-cărui democrat d'a conduce restaurația acestei adeverat liberal și om cinstiț.

Regretând, din inimă, pierderea bâtrânlui luptător pentru democrație, dicem: Fie amintirea neștersă!

## DINTARA

Prin Bucuresci se vorbește că d-l Ministrul al agriculturii, Stolojanu, va fi nevoit să se retrage din Minister.

Frații Orovénu stau încă închisi. Ar fi de dorit ca să se sfârșească uă dată. Or să fie trimiși înaintea Curței cu jurați, dacă sunt indicii de culpabilitate în contra lor. Or să fie puși în libertate dacă nu s'a găsit nici un indiciu că ar fi fost amestecați în mișelescul atentat al lui Stoica Alexandrescu.

D-l Dobricénu, jude, care instruiește afacerea acésta, ne-a asigurat că frații Orovéni sunt bine tratați. Or că ar fi de bine hrăniți, nu poate să le priescă de loc închisore.

Or-cine ar fi închisii, e inuman să îi privăti de libertate dacă, după multe cercetări, nu s'a putut găsi nici un indiciu de vinovătie!

Expozițunea din Craiova a Cooperatorilor din țară s'a amânat la Maiu 1887.

Personele care au trimis obiecte pentru a cea expoziție sunt asigurate de către onorabilul d. D. C. Butulescu că obiectele trimise vor fi bine păstrate.

Cauza amânării acestei expoziții este timpul înaintat și întârdierea ce se simte încă pentru construirea localului Expoziției.

Mai multe diare au reprobus șirea dată de vestitul corespondent al diarului *Times*, d-l Bloivitz, cum că țarul Rusiei ar fi înebuit.

Dacă va fi adeverată acăstă șire noi regretăm, fiind vorba de o nenorocire întâmplată unui om; nu vedem însă nimic imposibil, de către ce om poate fi supus unui asemenea nenorociri. Sărmăni autocați mai

mult ca or-care, negreșit, fiind dat frica de care sunt coprinși mai tot-d'aura.



D-l Săcăsanu, unul din expulsații români, în urma unei scrisori ce a adresat d-lui I. Brătianu — spune Românul — 'i s'a permis să intorce în țară.

## Evenimentele din Bulgaria

Rusia vroeșe dragoste cu sila! Dupe ce diplomația rusescă, ajutată negreșit de Germania, a făcut astfel în cît Printul Bulgariei s'a vîdut nevoie de a părăsi poporul ce l iubea, Rusia prin trimesul său în Bulgaria, generalul Kaulbar și prin atitudinea mai mult ca îndrăsnită a agentilor săi de peste Dunăre, voește să dicteze Bulgariei, pe care o necinstesce, condiționi de viață.

Lucrul e ingrijitor nu numai pentru Bulgaria, dar pentru toate țările mici. Amestecul acesta să de direct al unei puteri mari până și în alegeri e un semn rău pentru Națiunea română care doresce să fie cu totul independentă.

Cele ce se petrec însă în Bulgaria, strălucita îsbândă a regenței, marea majoritate în Adunare a partidei naționale, streine înrăurirei rusești, e o probă strălucită că poporul Bulgar voește să guvernă numai prin el însuși.

Acăstă legitimă dorință a unui popor mic, dăr plin de viitor, nu poate fi admisă de puternica Rusie. Ea socotește alegerea de de-unădi din Bulgaria ca neexistente și e gata să ocupe militarescă acăstă mică țară care nu cere alt-ceva de cît a trăi și sănă neatârnăta!

Vom vedea dacă până la fine cele altă mari puteri vor face jocul diplomației Rusești. Ne e temă însă că pace nu vom avea. Răsboi, de va fi, va fi provocat numai de cei puternici și lacomi. Nenorocirele răsboelor cădă pe capul diplomației Europei de adăcăre nu va sci sau nu va voi a l înălătură.

## BULETIN COMERCIAL

In portul Braila s'a făcut în diua de 3 Octombrie următoarele cumpărări

Marfa	Hecto- ltre	Libre	Prețu	Prov.
Porumb	1300	60 $\frac{3}{4}$	7 05	Caic
	2400	59 $\frac{1}{2}$	6 85	"
Grâu	1300	57 $\frac{1}{2}$	9 50	Magadie
"	1560	59 $\frac{1}{4}$	11	"
"	1300	58 $\frac{1}{4}$	10 20	"
"	3200	57 $\frac{1}{2}$	9 32 $\frac{1}{2}$	Caic
"	4100	59	10 50	Slep
Secără	3500	53 $\frac{1}{2}$	5 95	"
	1200	53 $\frac{1}{2}$	5 95	Caic
Orz	2450	44 $\frac{1}{2}$	4 45	Magadie
"	1450	44 $\frac{1}{4}$	4 42 $\frac{1}{2}$	Caic
Ovăs	2000	%	8 65	Magadie

## MISCELLANEA.

CUM SE FERESCE FIERUL ȘI TUCIU DE RUGINĂ. După ce obiectele de aceste metale sau curățat bine prin ajutorul acidului sulfuric slab (apă tare amestecată cu apă) care topește peliculele de oxid (rugină), dupe ce se fréca acele obiecte cu nisip uscat și se șterg bine, se văpsesc cu uă amestecătură de părți egale de oxid de aramă și de borat de plumb amestecate cu ezență de terebentină.

Dupe ce se usucă acea unsore, fierul se încăldeșează în un cuptor până la roșu închis. Văpsela sa topit și intrând în porii fierului, îl acoperă cu un lustru care cu greu se ia după fier și devine nepătrundător.

Dacă se voește să se acoperă suprafața astfel tratată cu un smalț strălucitor, se acoperă, după ce s'a răcit, cu un lustru compus din litharg, borat de plumb, esență de lavandă. Dpoi se încăldeșează din nou.

Acesta e marele secret al unor armurieri, cari cu prilejul dă 'ti polei, smalțui etc pușcele, astfel de «miraculos» ca să nu mai ruginescă, 'ti iau parale destule.



**EXPOZIȚIUNEA UNIVERSALĂ DE LA 1889.** În 1889 se va ține în Paris expoziția universală. Acea expoziție va coprinde 9 grupe și 83 de clase. Expoziția se va deschide la 5 Mai și se va închide la 31 Octombrie stil nou. Pe lângă Ministerul comerțului și industriei din Franța se va institui uă comisiune de 300 membri numita „marele consiliu al expoziției universale din 1889” care și dânsul va fi subîmpărțit în 22 comisiuni consultative.



**CURĂȚITUL GÉMURELOR.** Pentru a se curăța bine gémurele să se întrebunțeze uă compoziție de magnesie calcinată udată cu benzina.



**CUNOSCEREA UNTDELEMNULUI.** Se știe că undelemnul cel mai bun de mâncare e cel de masline, bine fabricat și păstrat. Dacă dupe gust se poate deosebi bine dacă undelemnul e rânced sau gustos, nu e tot astfel ca dacă e amestecat cu undelemnuri scosă din semințe.

Un profesor al Scăcolii naționale de agricultură din Franța comunică deunădi Academiei de științe descoperirea sa prin care se poate, în un sfert de cós, a se cunoaște dacă undelemnul de masline e curat.

Acest mijloc constă în încercarea undelemn-

nului prin bicromatul de potasă și prin acidul azoto-sulfuric. Dacă undelemnul devine verde și este sănătos și curat de masline; dacă e verde-galben sau galben e probabil că e amestecat.



**AVEREA IN STATELE UNITE.** Americii se în bogățește mereu. Pre când în 1790 totă avereala locuitorilor din Statele Unite nu se ridică mai mult de cât la 750 dolari, în 1880 ea se evalua la totalul de 43,642 dolari (ceea ce reprezintă aproape 225 miliarde de lei noi), adică 870 de dolari (4,500 lei noi) de fiecare cap.

Dupe d-l Leroy Beaulieu avereala totală în Franța nu poate fi socotită mai mare de 190 la 200 miliarde, adică 5,000 la 5,300 lei de cap. După tabloul ce lă publică un diar francez, reiese că, în America, avereala pe cap progresată cu 150 la 100 de cap, de la 1850.



**PĂSTRAREA CARTOFILOR ERNA.** Grădinarii sârbi sau bulgari cari — din nenorocire — sunt aproape unicii ce cultivă cartofii în România, și au scos din pământ această prețioasă plantă. Cei mai mulți gospodari încep să și face proviziunile lor de érnă și spre rușinea nostră, am vedut chiar agricultori cumpărând cartofi din piață pentru întrebunțarea casei lor, de și numai din căteva ciuburi puteau scăde și spre vândare în acest an rodnic pentru cartofi.

Să se scrie destule articole în acăstă revistă de modul culturii și trebuința dă se introduce cartoful în marea cultură și mai ales de către săteni. Pentru astă dată voi arăta mijlocul pentru a se păstra, în beciu, chiar doi ani cartofii.

Să se așeze, pe vreme frumoasă, cartofii în mușchiu subțire, bine uscat, punânduse fiecare cartof la 2 degete depărtare unul de altul; chiar de se strică căte unul, nefind în atingere cu cei alții, stricăciunea nu se întinde.



**PĂSTRAREA ZEMEI DE LĂMĂE.** Această zemă, care înlocuiește adesea ori acidul citric, și e aşa de des întrebunțată în economia domestică, se poate păstra, fără a se mucigă sau strica, dacă se adaugă, 10 părți la sută, alcool care are proprietatea dă îndepărta causele stricăciunei zemei de lămăe ce se păstrează mai ales pentru timpurele când se găsesc rar și scump lămăele.

Un econom român.